

11.4. Сравнительно-сопоставительное изучение языков

дата выступления: 09 января 2022 г.

время подключения: 09.30 ч.

время выступления: 10.00 ч.

№	Ф.И.О. (полностью) автора работы	Ф.И.О. (полностью) соавтора	Район (улус)	Школа	Класс	Название научно-исследовательской работы
1	Старостина Арина Константиновна	Нутчина Альбина Михайловна	Абыйский	МБОУ «Мугурдахская СОШ им.В.Н.Дохунаева»	9, 11	Особенности перевода названия экспонатов, отражающих реалии народа саха, на примере школьного музея МБОУ «Мугурдахская Сош им.В.Н.Дохунаева» Абыйского улуса
2	Старостин Михаил Гаврильевич		Амгинский	Амгинский лицей им. Л. В. Киренского	10	«Саха уонна Алтай тыллартыгар тириини танаастааһын лизксикэтэ»
3	Дьячковский Дмитрий Дмитриевич	Максимова Кюоннэй Николаевна	Амгинский	МБОУ «Амгинская СОШ №1 им.В.Г.Короленко»	9	Создание краеведческих онлайн-викторин, тестов и опросов в сервисе Kahoot
4	Кривошапкина Вероника Прокопьевна		Амгинский	МБОУ «Майская СОШ им. Е.Л. Чистякова»	10	“Мурууннук и Маайыс” бэйэ айымньытын аангылыа тылыгар литературнай тылбааһа
5	Содномов Доржо Базарович		Верхнеколымский	МКОУ "Угольнинская средняя общеобразовательная школа"	10	Главные отличия между британским и американским вариантами английского языка
6	Иванова Сайыына Саввична		Виллойский	МБОУ "Хампинская СОШ"	10	Поэма А.Блока "Двенадцать" в переводе На якутский В.Чиряева "Уон икки"
7	Николаева Валерия Егоровна		Виллойский	МБОУ "Халбакинская СОШ"	10	лингвокомпаративный анализ олонхо "Ньургун Боотур" на 3-х языках
8	Билокина Виктория Нюргуновна		Горный	МБОУ "Кировская СОШ"	11	Роман в стихах А.С. Пушкина "Евгений Онегин" в переводах Г.И. Макарова - Дьун Дьянылы на якутский язык и Петра Хузанга на чувашский язык
9	Винокурова Вероника		Жиганский	МБОУ «Жиганская СОШ»	11	«Русско-эвенкийские антонимы»
10	Саввинова Сандаара Егоровна		Кобяйский	МБОУ "Мастахская СОШ"	10	Способы приёма эпических формул олонхо "Биз уола Бэйбэлдьин " на английский язык
11	Лукина Пелагея Васильевна		Мегино-Кангаласский улус	МБОУ "Майинская СОШ им. Ф.Г.Охлопкова"	10	Практическая транскрипция при переводе эпических антропонимов с якутского на английский язык (на материале олонхо «Дьулуруйар Ньургун Боотур» П.А.Ойунского)
12	Акимов Леон		Мирнинский	МБОУ «Политехнический лицей»	9	Лингвокультурные особенности концептов «КЭРИЭС/УМНУУ» в якутском и «MEMORY/OBLIVION» в английском языках
13	Ульянов Кирилл Артёмович		Оймяконский	МБОУ "УНСОШ им. И.В. Хоменко"	10	Концепт " душа" в английской, русской и немецкой лингвокультурах"
14	Николаева Сандаара Львовна		Сунгарский	МБОУ "Хоринская СОШ"	10	С.С. Васильев - Борогонскай "Айыы Дьурабастай" олонхотугар тыаы утуктэр тыллар
15	Старостина Евдокия Игнатьевна		Таттинский	МБОУ "Ытык-Кюельская СОШ №1 им.А.И.Софронова"	10	Изучение переводов произведений И.С.Тургенева на якутский язык

16	Новгородова Рада Петровна,	Алексеева Инна Ивановна	Усть-Алданский улус	МБОУ "Дюпсюнская СОШ им. И.Н. Жиркова"	11	Способы перевода гендерных стереотипов с якутского языка на русский язык (по материале олонхо В.О.Каратаева "Могучий Эр Соготох", Н.П. Бурнашева "Кыыс Дэбилий")
17	Лукачевский Михаил Владиславович		Усть-Алданский улус	МБОУ "Онерская СОШ им. М.М. Стрекаловского"	9	Особенности антропонимов русских, якутских и английских народных сказках
18	Гуляева Уйгулаана Николаевна		МО "Чурапчинский улус (район)"	Муниципальное бюджетное образовательное учреждение "Чурапчинская гимназия имени Степана Кузьмича Макарова»	9	Концепт flower/сибэккив английском и якутском лингвокультурных пространствах (на материале англоязычной и якутской поэзии)
19	Максимова Айгыына Владимировна		МО "Чурапчинский улус (район)"	Муниципальное бюджетное образовательное учреждение "Чурапчинская гимназия имени Степана Кузьмича Макарова»	10	Образ собаки в якутской, английской языковой картине мира (на примере фразеологических единиц)
20	Долаан Алдынай Эргинеевна		МО "Чурапчинский улус (район)"	Муниципальное бюджетное образовательное учреждение "Чурапчинская гимназия имени Степана Кузьмича Макарова»	10	Роль жестов и мимики в лингвокультурологическом аспекте (на примере англоязычных и якутских фильмов)
21	Лазарева Александра Ильинична		МО "Чурапчинский улус (район)"	Муниципальное бюджетное образовательное учреждение "Чурапчинская гимназия имени Степана Кузьмича Макарова»	10	Сравнительный анализ английский, русских и якутских фразеологических единиц с компонентом цвета
22	Иванова Виктория Васильевна		МО "Чурапчинский улус (район)"	Муниципальное бюджетное образовательное учреждение "Чурапчинская гимназия имени Степана Кузьмича Макарова»	10	Структурно-семантические особенности фразеологизмов- зоонимов с компонентами лошадь, корова в якутском и бурятском языках
23	Сорова Айыына		Якутск	МОБУ НГ "Айыы Кыһата"	9	Национально-культурная специфика фразеологических единиц якутского русского и английского языках с компонентом "собака"(сравнительно-сопоставительный анализ)
24	Винокурова Вероника Семеновна,	Скрябина Анастасия Альбертовна	Хангаласский	МБОУ "ПСОШ №3-ОЦ с УИОП"	9	Лингвокультурологический анализ паремий о семье и семейных отношениях(на материале русских и якутских паремий)